



Nay infos

page 07

page 14



l'école Jules Ferry fait peau neuve



les Justes du Pays de Nay à l'honneur



Nay infos

Ville de Nay · Place de la République
CS 70034 · 64800 NAY

Tél : 05 59 61 90 30 · www.villedenay.fr
accueil@mairienay.fr

[@MairiedeNay](https://www.facebook.com/MairiedeNay)
[Intramuros / Nay](https://www.instagram.com/Intramuros_Nay/)

Directeur de la publication : Bruno Bourdaa

Comité de rédaction :
Commission Communication du Conseil Municipal

Conception éditoriale et graphique :
scom communication / Nay

Photographies hors mentions :
Jean Jacques Stockli / Nay

Impression : Martin / Lons

Dépôt légal : Juillet 2024
Tirage : 2000 exemplaires

Chères Nayaises, chers Nayais,

Les enfants ont retrouvé l'école Jules Ferry, toute neuve, et nous commençons à rénover l'école maternelle. Le centre de Loisirs s'est installé définitivement à l'école Jean Moulin.

Rue des Pyrénées, la démolition du bâtiment Manuel est terminée et nous réaliserons le nouveau parking dans l'année.

Coté voirie, nous terminons le dispositif AMI Centre bourg avec notamment la rue du Maréchal Leclerc dès septembre.

La modernisation de la Maison Carrée avec une nouvelle scénographie de l'exposition permanente est en cours.

A ce jour, 20 logements sur les 80 prévus sont livrés à la rue Talamon. Les autres seront livrés en octobre.

Dès ce mois de juillet, nous créons un nouveau parking éphémère, à côté de la gendarmerie. Une navette gratuite amène et ramène les amoureux du marché jusqu'au centre-ville. De quoi développer plus encore nos deux marchés, avec toute la sécurité requise.

Tout notre mobilier urbain (bancs et poubelles) est en cours de rénovation.

Cette dynamique va perdurer car nous prévoyons la rénovation de la conciergerie à l'intérieur des Halles, à l'automne, afin d'en faire un lieu d'échange et de convivialité pendant nos marchés hebdomadaires

Sur le même modèle que la terrasse des Marnières, nous allons réaliser l'aménagement des berges du gave en plusieurs phases. Nous souhaitons également rénover la place Saint-Roch, sur un modèle simple, avec des équipements neufs et le moins possible de surface imperméabilisée.

Les services techniques, vous le savez, n'ont plus la possibilité d'utiliser des produits phytosanitaires, et la rotation des tontes est devenue plus souvent nécessaire... tout particulièrement durant ce printemps pluvieux. Aussi avons-nous décidé de passer à une gestion différenciée des parcs et jardins de la commune.

Pour terminer sur la dynamique de notre ville, notre friche emblématique, l'usine Berchon, verra ses travaux de réhabilitation débuter en fin année.

L'ouverture de la médiathèque et du cinéma est prévue à la rentrée. Elle entraîne la fermeture de la bibliothèque municipale. Grand merci aux bénévoles qui ont assuré son fonctionnement, et tout particulièrement à Mme Bordenave, sa présidente. Je sais que l'équipe trouvera sa place dans la nouvelle médiathèque.

Enfin je vous invite à aller voir au jardin public la sculpture de notre ami Chahab. Elle évoque la liberté et la paix, avec ses colombes qui symbolisent la libre circulation entre les pays européens. Ce monument honore également les Justes de France.

A tous et toutes, je souhaite un bel été et de bonnes vacances... en espérant vous retrouver à l'occasion des fêtes de Nay.

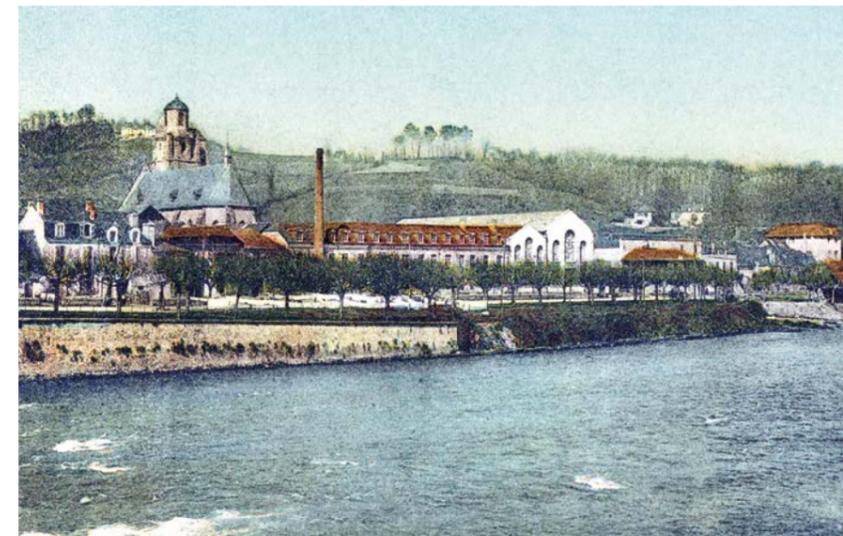
Bien à vous toutes et tous.

Bruno Bourdaa, Maire de Nay.

ancienne usine Berchon un projet d'avenir

Nay possède un patrimoine historique riche et conservé, issu de la bastide et de son passé industriel et artisanal.

La commune compte plusieurs friches industrielles et commerciales, principalement situées en centre-bourg. La reconquête de ces espaces répond aux objectifs «d'urbanisme frugal» portés par le SCoT et le projet de PCAET de la Communauté de Communes. L'ancienne usine Berchon, bâtiment remarquable de 3000m² au sein du centre bourg, appartient à la commune depuis 1988. Ancienne usine de textile et emblème du passé industriel, elle est aujourd'hui devenue une friche.



Les établissements Berchon vers 1930 - Edition Carrache, Pau

Une friche qui présente cependant un intérêt majeur dans le cadre d'une démarche de sobriété et de transition écologique.

En 2015, La Communauté de communes du Pays de Nay envisageait l'installation d'un centre culturel et d'un cinéma au sein de la friche. Des contraintes techniques concernant les travaux de réhabilitation du bâtiment ont contrarié ce projet et un autre lieu a été choisi pour l'implantation, au nord de la place Marcadiou (inauguration prévue à l'automne 2024).

En 2021, la restauration du bâtiment avait été envisagée par la société S.A.S des Gaves. Les études ont été menées et le permis de construire accordé mais, pour de multiples raisons, le projet n'a pas pu aller à son terme.

Aujourd'hui, la municipalité de Nay reprend la main sur le projet de réhabilitation de la friche et signe une convention de portage avec l'Etablissement Public Foncier Local du Béarn, pour porter cet aménagement. L'EPFL s'occupera de la dépollution du site (début des travaux souhaité : septembre 2024) sur une durée de deux ans. L'organisme rétrocèdera ensuite le bien à la commune avec une minoration foncière, au titre du "fond friche", sur le montant de cette prestation.

Durant ce laps de temps, la CCPN maintient son engagement d'acquérir un volume pour le louer, après aménagement, à deux associations : Conta'm et Lilo qui, toutes deux, font vivre la langue et la culture Occitane à travers des créations audio-visuelles mais aussi à travers les spectacles qu'elles proposent. Elles pourront continuer à produire des films et des spectacles en langue Occitane et trouver un bâtiment disposant d'une grande capacité d'accueil sur le territoire béarnais et intégrer un auditorium avec les espaces de travail dédiés à la formation et au spectacle vivant.

Concernant l'autre partie du premier étage du bâtiment, une salle de réception de la commune viendra accueillir des événements publics ou privés. Quant au rez-de-chaussée, il pourrait accueillir des commerces.

une bouteille à l'effigie de Nay

Pour les souvenirs de vacances des touristes, pour vos idées cadeaux, mais aussi pour votre table au quotidien, vous disposez désormais de cette très originale bouteille sur laquelle on reconnaît le Pont, le Gabizos, la Mairie, la Maison Carrée, le clocher et d'autres détails emblématiques de notre ville.

Elle est en vente à la Maison Carrée au prix de 18 €.





Projet artistique et culturel de mise en valeur de l'école avec Marina Jolivet

Participation de l'école du Fronton au p'tit tour du 64



Les jeux du cirque à la kermesse Sainte Elisabeth



écoles

école de la Fontaine d'Argent

Dans le cadre de « Notre école faisons la ensemble », le projet de l'école maternelle « Il faut tout un village pour éduquer un enfant » a été retenu par le rectorat permettant le financement de nombreuses réalisations visant à améliorer la réussite et le bien être des élèves et de réduire les inégalités.

L'équipe pédagogique, les élèves et leurs familles ainsi que la municipalité ont activement participé à l'élaboration de ce projet autour du thème « Bien-être pour mieux grandir et mieux apprendre » décliné autour de trois axes principaux : un volet affectif, un volet espace et environnement et un volet projets.

Les plans d'action successifs, réalisés durant toute l'année scolaire concernent :

- l'aménagement de la cour dans le but de créer un environnement scolaire accueillant et bienveillant pour favoriser des situations d'apprentissage motivantes et de développer le sentiment de bien-être et d'appartenance à l'école, en la valorisant.
- l'achat de matériel pour développer une pédagogie innovante, de classe dehors, qui concerne tous les domaines d'apprentissage. Cette démarche favorise l'implication des élèves dans un projet citoyen de développement durable et la coopération entre tous les acteurs de la communauté éducative.
- la réalisation d'un projet artistique et culturel de mise en valeur de l'école avec une artiste locale, Marina Jolivet. La création d'une fresque, imaginée, dessinée et peinte par les élèves permet de rendre l'école visible et reconnaissable au sein du village, de la métamorphoser en lieu accueillant et attractif dont les élèves seront fiers.

école du Fronton

Dépassement, persévérance et cohésion à l'école du Fronton.

C'est une année bien remplie, à l'école du fronton, que nous vous présentons à l'aube de ces grandes vacances.

Tout d'abord, côté culture, le théâtre, la chorale, et les rencontres avec les auteurs ont été des moments forts qui ont révélé le talent de nos artistes en herbe !

Le sport, également à l'honneur, a renforcé la cohésion de groupe et le goût de l'effort des élèves. Les grands rendez-vous de cette année : la gymnastique avec la participation de l'association Sautaprats, la natation à la piscine Nayéo, les rencontres rugby et ekiden, le cross de l'école, le vélo avec notamment une participation au p'tit tour du 64 et la journée Minipags avec le club USCN canoë kayak rafting de Coarraze Nay.

Enfin, les élèves ont assuré la continuité de leur action dans le cadre de la labellisation E3D de l'école et ont participé aux actions coordonnées par l'association Ecocène et les communes.

Du dépassement de soi, de belles représentations et des échanges avec des professionnels.

Rendez-vous en septembre.

école Sainte Elisabeth

L'année scolaire achevée, nous faisons le bilan d'une année riche en émotions.

Dans le cadre de notre projet annuel visant le développement de la capacité d'émerveillement au service de la réussite scolaire et d'un bon climat d'enseignement, les enfants ont pu vivre différentes expériences enrichissantes.

En classe de CE, ils ont pu mettre à profit certaines connaissances et découvrir quelques nouvelles compétences en vue de la réalisation d'un court métrage sur les Jeux Olympiques. Ils ont également visité quelques sites des Landes leur permettant pendant 3 jours, d'expérimenter skate, tir à l'arc, équitation, orientation, vélo et sports innovants, en compagnie des CP.

En PS MS GS CP, c'est la collaboration avec un intervenant en cirque qui a stimulé nos petits élèves ; prestation complétée par la venue de la compagnie des « 3 chardons » qui a joué « Patapoum et Célestine ». Ces petits élèves lanceront notre kermesse « Jeux Olympiques » avec un spectacle de cirque en guise de cérémonie d'ouverture. À la mi-juin a eu lieu une fête remplie d'épreuves où enfants et parents se sont affrontés... Fous rires garantis !

Nos CM, après s'être fait artistes pour une représentation au collège St Joseph, et avoir participé à un concours de dictée organisé par le Lions Club, ont pu découvrir un petit bout d'Espagne, en Aragon. Au programme de ces 4 jours : randonnée en montagne, en canyon, visite de quelques sites remarquables tels Alquezar, et canoë sur le lac de Mediano qui cache un village englouti dont certains ont pu toucher le clocher émergeant ; des souvenirs indélébiles, assurément.

Assez d'expériences vécues pour devenir conscients de la beauté de la Terre à préserver et penser l'année prochaine comme une année de responsabilité collective au cours de laquelle nous prendrons soin de notre planète, certes, mais aussi des liens qui nous unissent dans une démarche d'Ecologie Intégrale.

rénovation du mobilier urbain

Durant l'année 2024, la municipalité a engagé la rénovation progressive du mobilier urbain.

En effet, les poubelles installées sur la voie publique sont souvent dégradées, hors d'âge, et peu fonctionnelles. La plupart d'entre elles seront remplacées par un modèle plus moderne et plus esthétique, aspect bois. De même, les bancs publics seront remis à neuf au cours de l'été, grâce au démontage, ponçage, mise en peinture et remise en place que vont effectuer les services techniques de la ville.

projets et travaux en cours

Projet de chaufferie bois.

Une procédure d'acquisition de la parcelle communale située route de la Montjoie est en cours entre la commune de Nay et Territoire d'Energies 64, maître d'ouvrage de ce projet. Si tout va bien, les travaux de construction de ce nouvel équipement public devraient démarrer courant 2025. Cette chaufferie permettra de desservir le centre gérontologique situé chemin de Montreuil, la piscine Nayéo, le collège Henri IV, le lycée Paul Rey ainsi que le service de restauration de la cité scolaire.

Travaux Parvis de l'Eglise et Rue Saint Vincent.

Des travaux sont prévus courant 2024, pour rénover partiellement le Parvis de l'Eglise et les trottoirs situés du côté droit de la rue Saint Vincent.

Pour cette rue, l'entreprise Lapedagne est intervenu les 22 et 23 avril derniers pour démolir la partie béton désactivé et reconstituer un trottoir en enrobé. Celui-ci a ensuite été recouvert d'un revêtement pépite ton clair pour rappeler l'aspect du trottoir auquel il fait face.

Pour le Parvis de l'Eglise, les travaux, qui sont planifiés courant juin, prévoient de reprendre quelques caniveaux béton et de rénover la couche de surface de la chaussée. L'entreprise Lapedagne réalisera également ces travaux.

Parking rue des Pyrénées et rue du Maréchal Leclerc.

Les travaux de création du parking rue des Pyrénées et de réfection de la rue Maréchal Leclerc sont en cours de préparation. Une demande d'autorisation d'urbanisme est à l'étude pour la rue Leclerc. Ces deux chantiers devraient normalement démarrer à la fin de l'été - début de l'automne 2024.

un nouveau camion pour les services techniques

La commune de Nay a récemment fait l'acquisition d'un nouveau camion de marque Fuso.

Cet engin, plus moderne et plus maniable, vient remplacer l'ancien camion âgé de plus de 30 ans et devenu trop vétuste. Il est utilisé dans les tâches courantes des services techniques et notamment pour la partie espaces verts.



travaux

école du Fronton

Après 19 mois de travaux, l'école Jules Ferry accueille à nouveau enseignant.e.s et élèves.

Cette rénovation, rendue obligatoire à cause d'une fissure du plancher à l'étage, a finalement permis une modernisation complète du bâtiment avec isolation, murs et plafonds, mise en place de cloisons phoniques, système d'alarme PPMS, rampe d'accès PMR et sanitaires plus nombreux et répondant aux normes.

La réorganisation des espaces a permis de garder une BCD tout en aménageant une salle de motricité et en créant un bureau de direction et une salle de réunion. Les élèves se sont très vite appropriés ces nouveaux locaux aux couleurs gaies et ils peuvent également profiter du grand préau et de deux vastes cours de récréation.

Dans le cadre du projet NEFLE (Notre Ecole Faisons la Ensemble) l'équipe enseignante avait déjà reçu une partie du matériel pédagogique qui permet d'organiser une classe flexible. Il reste à réaliser les équipements de cour. La municipalité accompagne cette volonté de réaménager les espaces de récréation en se faisant accompagner par le CAUE (Conseil d'Architecture, Urbanisme et Environnement). Un paysagiste concepteur travaillera avec tous les acteurs concernés (parents, professeurs des écoles, élèves, élus et agents des services techniques) pour créer des espaces variés et ludiques pour tous les enfants.

Les locaux maintenant disponibles de l'école Jean Moulin vont accueillir dès cet été le centre de loisirs. Dernière étape : dès le 8 juillet, des travaux de rénovation débuteront à l'école maternelle Fontaine d'argent avec changement de toutes les fenêtres par du double vitrage, remplacement de la chaudière gaz par des pompes à chaleur. Là encore suite à la réflexion dans le cadre du projet NEFLE, des personnages et d'autres éléments de décor, imaginés et peints par les enfants sous la houlette de l'artiste Marina Jolivet vont venir égayer les murs extérieurs et donner de la visibilité au bâtiment.

En plus de répondre à la nécessité de réduire la consommation énergétique de ces deux bâtiments, l'équipe municipale a souhaité offrir aux enfants de la commune et aux membres de la communauté éducative des espaces adaptés et agréables, pour vivre et apprendre dans les meilleures conditions.



services

Direction Générale des services de la mairie

Au service de la Mairie de Nay depuis 2018, Madame Coustau Guilhou, Directrice Générale des Services, a décidé de poursuivre sa carrière sur un autre territoire.

Elle a quitté ses fonctions courant juin, après plusieurs années de collaboration fructueuse avec les élus nayais. Son sens du service public et sa compétence ont été unanimement reconnus par tous.

Son successeur, déjà recruté, prendra ses fonctions dès le mois de septembre. Il s'agit de Monsieur Cyrille Fraize, qui arrive de la Communauté d'Agglomération Pau Béarn Pyrénées. M. Fraize connaît bien notre territoire puisqu'il est, par ailleurs, maire de la commune d'Arbéost. De par sa double compétence d'agent du service public et d'élu local, il a une bonne connaissance du fonctionnement des collectivités. Nous lui souhaitons la bienvenue à la Mairie de Nay.

foyer restaurant



Laetitia Caussade

Laetitia vient de rejoindre l'équipe des agents de la municipalité. Elle est agent de restauration et effectue son service au sein du foyer restaurant et au centre de loisirs.

nouveaux horaires

Voici les nouveaux horaires d'ouverture au public de la mairie de Nay :

Les lundis, mercredis et vendredis de 8h à 12h et de 13h30 à 17h

Les mardis et jeudis de 8h à 12h



70
ANS

FÊTES DE NAY

23 - 27 AOÛT 2024

création d'une nouvelle Commission des Fêtes

Suite à la dissolution de la Régie des Fêtes au 31 Décembre 2023, une Commission extra-municipale des Fêtes a vu le jour. Cette commission est composée d'élus et de membres extérieurs. Elle sera toujours en charge d'organiser les festivités du 14 Juillet, les fêtes de Nay et le repas des aînés.

Les membres de cette commission des fêtes sont : JP. Bonnassiolle, C. Hontaa, M. Bidart, L. Sanchez, JP. Metge, M. Weiss, M. Mimmin, D. Bonnassiolle, H. Bidart, F. Escala, T. Decorte et Yoann Bianchin.

Vous trouverez ci-après le programme des Fêtes qui aura lieu du vendredi 23 au mardi 27 Août. Ce programme sera disponible très bientôt à l'accueil de la Mairie, à la Maison Carrée ainsi que sur le site de la Mairie www.mairienay.fr.

Vendredi 23 Août 2024

19h · Centre-Ville

Ouverture officielle des fêtes avec remise des clés par les jeunes du Conseil Municipal

20h · Centre-Ville

Défilé des chars

19h-23h · Centre-ville et bodegas

Animation par la Banda « Lous Esberits d'Arros-Nay »

22h · Place de la République

Bal avec l'orchestre MAD

23h · Berges du Gave

Feu d'artifice

23h30 · Place de la République

Bal avec l'orchestre MAD

Fin de soirée 2h

Samedi 24 août 2024

11h-12h · Marché de Nay sous les halles

Animation musicale par les « Esteletas » et dégustation de produits locaux offerts par les commerçants des Halles

14h-18h · USCN kayak

Portes ouvertes à l'USCN kayak au bord du gave

14h · Boulodrome au fronton

Concours de pétanque organisé par la Boule nayaise

15h · 18h Jardin public

Animations gratuites pour les enfants animées par « Rêves de ludique » (repli salle Petit Boy Chemin des Côteaux en cas de pluie)

19h-22h · Centre-ville et bodegas

Animation par la Banda « Los Ensorelhats »

22h · Place de la République

Bal avec DJ David / Podium Las Vegas

23h · Berges du Gave

Feu d'artifice

23h30 · Place de la République

Bal avec DJ David / Podium Las Vegas

Fin de soirée à 4h

nouveau dispositif de sécurité



Un nouveau dispositif de fermeture sera mis en place au niveau du pont de Nay, pour cette édition 2024. Il s'agit de barrières de type Baava qui viendront renforcer le dispositif de sécurité déjà mis en place l'an passé.

fêtes

Dimanche 25 août 2023

9h · Berges du gave, Canal rive gauche

Concours de pêche par l'AAPPMA de la Batbielhe

8h/12h · Centre ville

Randonnée cyclo-touriste

10h30 · Eglise Saint-Vincent

Messe solennelle

12h · Monument aux Morts

Dépôt de gerbes

12h30 · Jardin public

Apéritif offert par la municipalité

Animation Banda « Los Compañeros »

14h-18h · USCN kayak

Portes ouvertes à l'USCN kayak au bord du gave

16h · Eglise Saint Vincent

Concert d'orgue

21h-23h · Place de la république

Animation par la fanfare « Tootoot » de Billère

23h · Berges du Gave

Feu d'artifice

23h30 · Place de la République

Concert avec le groupe Sangria Gratuite

Fin de soirée à 2h

Lundi 26 août 2024

14h · Fronton

Concours de pétanque ouvert à tous organisé par la Boule Nayaise

14h · 18h USCN kayak

Portes ouvertes à l'USCN kayak au bord du gave

16h · Salle Petit Boy

Thé dansant animé par le duo « Black Baccara »

19h · Bodega du Foot

Soirée « Cantere »

20h30 · 22h Amphithéâtre

Animation avec la Chorale de « Saint Pé Chante »

22h · Place de la République

Bal avec l'orchestre Arpège

Fin de soirée à 2h

Mardi 27 août 2024

12h · Marché de Nay sous les Halles

Dégustation produits locaux

20h-22h · Centre-ville et bodegas

Animation par la Banda « Folie-Bandas »

22h · Place de la République

Bal avec l'orchestre Miami

22h30 · Berges du Gave

Descente au flambeau organisé par l'USCN canoë-kayak

23h · Berges du Gave

Feu d'artifice

23h30 · Place de la République

Bal avec l'orchestre Miami

Fin de soirée 2h



Givré



Grand Prix de Nay



Entente Sportive Nay Vath Vielha



Voeux du Maire



Carnaval



Nouveaux arrivants



Cérémonie du 8 mai



Casetas



Fête du jeu

commerces

droit de préemption sur les Commerces

Nay s'est dotée du droit de préemption sur les commerces.

Dans le contexte actuel de mutation urbaine et de pression immobilière, de nombreuses municipalités ont recours à un dispositif méconnu mais puissant : la préemption des commerces. Ce mécanisme permet aux collectivités locales d'acquérir en priorité des biens commerciaux afin de préserver la diversité et l'attractivité de l'offre commerciale locale.

Concrètement, lorsque le propriétaire d'un commerce souhaite vendre son bien, la municipalité peut se porter acquéreur avant tout autre acheteur potentiel, et ce, aux mêmes conditions de prix et de vente. Ce droit de préemption peut s'exercer dans des zones spécifiques définies par la commune, souvent celles où la diversité commerciale est menacée par la spéculation immobilière ou la multiplication de commerces standardisés.

Les objectifs de la préemption commerciale sont le maintien de la diversité commerciale, la revitalisation des centres villes et le soutien aux petits commerçants. Elle présente de nombreux avantages comme l'accès à une offre commerciale diversifiée et de qualité, le renforcement du lien social, la stabilisation des loyers commerciaux et le soutien à l'économie locale et au commerce de proximité.

Il s'agit donc d'un outil stratégique pour les municipalités souhaitant préserver et dynamiser le tissu commercial local. En intervenant directement sur le marché immobilier commercial, les collectivités peuvent garantir une offre diversifiée et adaptée aux besoins des habitants, renforçant ainsi l'attractivité et la qualité de vie dans la commune. Pour les résidents, c'est l'assurance de vivre dans un environnement équilibré et animé, où le commerce de proximité reste un pilier essentiel du quotidien.

une navette gratuite pour se rendre au marché de Nay

Tout le monde le sait, le Marché de Nay est un des principaux éléments qui participe à la visibilité de la ville. Et tout le monde sait aussi que de nombreux habitants du territoire ont du mal à trouver une place de stationnement pour venir y faire leurs emplettes hebdomadaires.

Pour résoudre cette difficulté et ainsi répondre aux attentes des habitants, mais aussi pour réduire le nombre de voitures dans le centre, un parking gratuit a été ouvert début juillet, 8 rue du Souvenir Français, juste à côté de la gendarmerie. Une navette -entièrement gratuite- permet de conduire les occupants du parking jusqu'à quelques pas du marché, Allées Chanzy... bien sûr, la navette reconduit également les clients chargés de leurs paniers à provisions jusqu'à proximité de leur véhicule.

Ce service, mis en place tous les mardis et tous les samedis permet de faciliter l'accès au marché à toute personne, y compris celles qui ont de petites difficultés pour se déplacer, puisqu'il garantit à chacun d'être déposé tout près des étals... il permettra aussi -nous l'espérons- d'augmenter le nombre de visiteurs.

ASSOCIATION DES PROFESSIONNELS DE SANTÉ



De gauche à droite au 1^{er} rang : Laure De Albuquerque, Nelly Castagnet, Emmanuelle Salles et Laetitia Pelletier.

De gauche à droite au 2^{ème} rang : Hélène Lannette, Thomas Lagrave, Bernadette Cabanne, Robert Testé, Jean-Pierre Duviau et Christine Lenglé.

L'association des professionnels de santé de Quévieux présente ses nouveaux arrivants parmi les docteurs J.-P. Duviau, R. Testé et N. Castagnet (Généraliste et Addictologue) :

- Bernadette Cabanne et Hélène Lannette, infirmières,
- Christine Lenglé et Laetitia Pelletier, orthophonistes,
- Emmanuelle Salles, psychologue enfants et adolescents,
- Thomas Lagrave, ostéopathe,
- Laure De Albuquerque, secrétaire physique.

7 bis Place du Marcadiou · 05 59 13 44 02

ART THÉRAPEUTE

Karine Anaya Capdevielle



ENFANTS - ADOLESCENTS - ADULTES - ATELIER ET SCÉANCE INDIVIDUELLE
12 Pl. Marcadiou · 06 25 33 25 15 · www.karineanaya-art-therapeute.com

M.Y BARBER

David



SALON DE COIFFURE HOMME - COIFFEUR / BARBIER
10 rue Saint Vincent · 05 59 92 95 68

un jumelage toujours actif

Après les rencontres des années passées, nos deux villes travaillent à de prochains échanges.

Invitée à l'occasion des fêtes de Sant Joan de Moró les 16/17/18 février 2024, des représentants nayais du Comité de Jumelage ont œuvré pour renforcer les liens entre nos deux villes et faire avancer des projets d'échanges scolaires, d'associations... afin de créer des liens pérennes.

La 2^{ème} édition de la « Soirée Espagnole » le 27 avril dernier a ravi les très nombreux participants.

À la guitare, Noémie, du groupe « Noémie and friends », a présenté un programme de chansons en Espagnol et enchanté le public qui n'a pas hésité à les reprendre en chœur dans la langue de nos amis moroneros.

La traditionnelle paella, réalisée sur place, a été unanimement appréciée.

Quant aux danseuses de « Pasi3n flamenca », elles ont enflammé le public et l'ont conduit sur la piste de danse, joyeusement envahie.

Ces moments ont donné à chacun l'envie de s'informer sur notre ville jumelle, de se replonger dans sa langue, sa culture dans tous ses aspects.

Les 8/9/11 juin ont eu lieu 3 soirées Loto à la salle Beauvallon, au bénéfice du Comité de Jumelage.

Toute l'équipe du Comité de Jumelage œuvre pour que de nouvelles rencontres et de nouveaux échanges aient lieu entre nos deux villes.

Si vous souhaitez participer à cette belle aventure, n'hésitez pas à venir nous rejoindre !

associations



Photographie : Comité de Jumelage

Ateliers Culturels de Nay

Les Ateliers Culturels de Nay (ACN), sont une association fondée en 1999, dont l'ambition première est de vulgariser la culture et le sport, de permettre au plus grand nombre de personnes, l'accès à des disciplines artistiques ou sportives, avec des professeurs qualifiés et compétents, et des tarifs abordables.



Danse contemporaine : répétition générale du spectacle de fin d'année

En danse contemporaine l'année 2023-2024 a été riche en événements. Notre professeure Sarah Sénèque a organisé 2 stages de danse, a présenté 4 groupes de danseurs aux rencontres chorégraphiques de la Fédération Française de Danse, (dont 3 d'entre eux participèrent au niveau national fin juin/début juillet) et présenté le spectacle de fin d'année à l'espace James Chambaud à Lons les 20 et 21 juin 24.

L'atelier Théâtre mené par Olivier Chambon, a démarré il y a deux ans, une première représentation est proposée fin juin.

Deux nouvelles disciplines ont démarré en septembre 2023 :

des cours de PILATE dispensés par Sandrine Maziarz,

des cours de BREAKDANCE dispensés par Guillaume Briand. N'hésitez pas, vous êtes les bienvenus. Venez découvrir nos différentes activités, un cours d'essai est offert.

Renseignements par mail : ateliersculturelsdenay@gmail.com ou sur le site www.acn-nay.fr



les Justes honorés le 12 juin

Le Jardin Public accueille depuis peu une œuvre de l'artiste Chahab. Celle-ci représente de nombreuses colombes, symbole de paix et de liberté. Le 12 juin, des élèves du Lycée Saint Joseph ont honoré la mémoire des Justes du Pays de Nay par des moments musicaux et la lecture de textes qu'ils avaient rédigés au préalable.

Un moment particulièrement émouvant, en présence d'un public nombreux. Cette première cérémonie a ensuite été suivie d'un dépôt de gerbe au monument aux morts, en présence des représentants des associations d'anciens combattants et en souvenir des événements tragiques qui eurent lieu à Nay, en juin 1945

le mot de l'opposition

Chères Nayaises, chers Nayais,

Le CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) est la structure utilisée prioritairement au niveau communal en matière d'aides sociales. Les personnes isolées et fragiles ont recours à cet organisme où le contact et le lien social sont mis en avant. Les « Résidences autonomie » y ajoutent une dimension supplémentaire.

Personnes âgées, handicapées, vulnérables, isolées, mais également les étudiants et les apprentis, ont leur place dans ces résidences en bénéficiant d'allocations personnalisées ou autres aides à l'autonomie. Solidarité, soutien, bienveillance, sont les maîtres mots de ces nouveaux lieux de vie.

Ces résidences existent dans des collectivités d'importances diverses, notre commune pourrait envisager une réalisation allant dans ce sens, car elle en a les possibilités immobilière et financière.

Joli projet à venir... sans trop tarder !

Les résultats des récentes élections européennes montrent que les préoccupations des français sont éloignées de celles que nous ont proposées nos gouvernants.

Au niveau communal il en va de même, beaucoup d'annonces depuis 4 années et si peu de réalisations. En 2024, encore des études pour certaines déjà faites !

Ne soyons pas dupes, les chantiers fleuriront en 2025, quelques mois avant les élections municipales du printemps 2026.

Notre ville est en souffrance, des magasins ferment, il y a moins d'enfants dans nos écoles, et sa population n'augmente plus et vieillit (près de 40 % a plus de 60 ans). L'entretien de nos routes et chemins laisse à désirer, et nos impôts fonciers augmentent...

En notre nom à tous, nous vous souhaitons un bel été. Prenez soin de vous.

Marina Maurin, Monique TriepCapdeville, Pierre Bonnassiolle, Daniel Bonnassiolle, Guy Chabrouit

Adresse mail pour nous joindre :

monique.triep@orange.fr ou g.chabrouit@gmail.com ou roma2318@orange.fr ou daniel.bonnassiolle@orange.fr

Nayeo nouvelle aire aqua-ludique

À la Communauté de communes du Pays de Nay, le projet de réalisation, à la piscine Nayeo, d'un espace aqua-ludique extérieur était à l'étude depuis plusieurs années.

En pleine période estivale, aux plus fortes chaleurs, il peut en effet manquer aux usagers la possibilité de profiter de l'équipement en extérieur.

Cela est possible depuis ce mois de juillet.

La piscine complète donc son offre par une aire aqua-ludique extérieure, avec des jeux d'eau de plein air. L'aire a été réalisée au cours du premier semestre 2024.

Accessible depuis la piscine*, donnant sur le parc, le nouvel espace se déploie sur un espace de 250 m². Il est composé d'une vingtaine de jeux d'eau colorés : un toboggan, des fontaines à eau, des tunnels...

Cette aire de jeux d'eau extérieurs sera ouverte tout l'été, aux horaires de la piscine et en accès libre.

Une façon ludique et rafraîchissante de profiter de l'établissement en extérieur, qui colle davantage encore aux attentes des familles.

Plus d'infos sur : piscine-nayeo.fr.

* L'espace est accessible aux personnes à mobilité réduite

mise à jour du PCS

Avez-vous déjà entendu parler du Plan Communal de Sauvegarde (PCS) ?

Le Plan Communal de Sauvegarde (PCS) est un document réalisé et mis à jour à l'échelle communale, sous la responsabilité du maire et de l'équipe municipale. Il contribue à la prévention des risques en cas d'événements majeurs sur la commune et à la gestion des crises associées (inondation, tempête, neige, séisme, mouvement de terrain, transport/stockage des matières dangereuses, nucléaire, pollution des eaux intérieures et pandémies virales).

Il prévoit l'organisation nécessaire pour assurer l'alerte, l'information, la protection et le soutien de la population au regard de ces risques.

Un décret d'application précise une mise à jour du PCS une fois par an et le document doit faire l'objet d'une révision plus conséquente à minima tous les 5 ans. Ce PCS est en cours de mise à jour à la mairie.

Vous trouverez avec ce bulletin municipal un formulaire d'inscription établi dans le cadre du PCS. Nous vous remercions de bien vouloir le renseigner en indiquant les Noms/Prénoms/Tél et Mails de l'ensemble des personnes de votre foyer.

Ce formulaire permettra à la commune de recenser les informations de l'ensemble de ses administrés afin de pouvoir envoyer les informations et les messages aux habitants en cas d'alerte. Il est à retourner à l'accueil de la mairie de Nay (ou dans la boîte aux lettres au rez-de-chaussée) ou à renvoyer par mail à accueil@mairienay.fr.

Nous vous remercions de l'intérêt que vous porterez à cette démarche importante et collective.



Maison Carrée

Nay aux couleurs de l'Afrique du 27 au 30 juin Africanay

L'Association Terres d'Afrique Fraternité a choisi la ville de Nay pour la première édition de son festival annuel. Ce choix n'est pas seulement dicté par le cadre, mais aussi et surtout, disent les organisateurs, « par l'accueil et le soutien qui nous a été réservé par la mairie ainsi que par la disponibilité de son personnel ». Ce festival se veut pérenne, d'où son appellation Africanay.

Le premier temps fort du vendredi : une vente aux enchères internationale d'Art Premier, Art de la Table et divers à la Salle Multiservice sous le marteau de Marie Renoir de l'émission télévisée « Affaire Conclue ».

Cette vente a été réalisée au profit des actions de solidarité de l'association : interventions dans la région défavorisée du Sahel où elle apporte un soutien alimentaire et scolaire aux enfants en difficulté afin que ceux-ci puissent prendre en main leur avenir.

Le bénéfice du festival sera prioritairement consacré à l'école et aux enfants de la communauté minoritaire du village de Dolo (Burkina-Faso).

Le samedi a vu s'installer un « village africain » où ont été proposés de l'artisanat, des jeux, des ateliers danse, de Djembé et de chants africains des buvettes, et bien sûr de quoi se restaurer.

Le festival avait prévu quelques moments forts comme le Dîner de la Solidarité avec animation, suivi par les concerts des groupes Jérôme Jouanic & les Papa Gombos, et Seyni & Yeliba

Le village africain s'est poursuivi jusqu'au dimanche matin, où les stagiaires des cours de danse et de percussion ont assuré l'ambiance en faisant la démonstration de ce qu'ils avaient appris.

Association Terre d'Afrique Fraternité

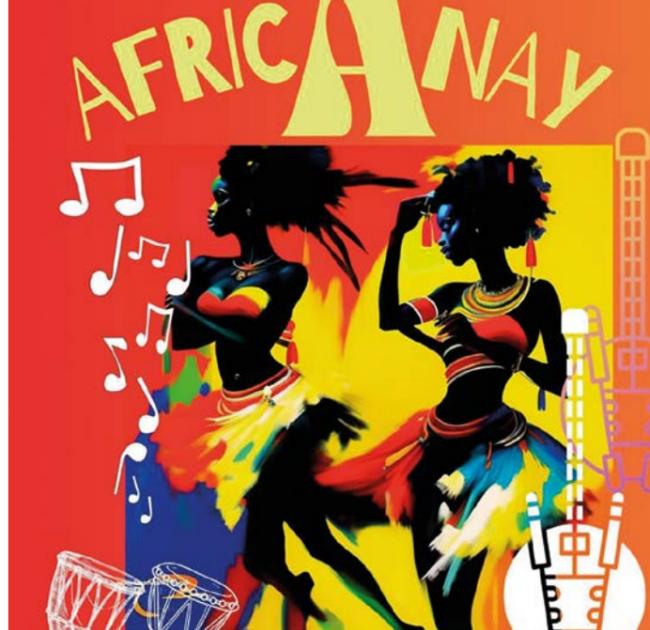
**Chanter, Boire et Manger !
Cantar, Beber e Minjar !
Tout un programme à la Maison Carrée !**

Cette exposition de l'été a quelque chose d'original et sort des sentiers battus de nos programmations. Elle est à écouter (du chant traditionnel au rock occitan), à rêver (à travers l'évocation des odeurs du gâteau à la broche...) et à cuisiner et le tout en bilingue !

Avec le partenariat du Musée de la Vallée d'Ossau, du CIRDOC, des Bastides d'Aquitaine et du Service patrimoine de la CCPN.

Ouverture le 6 juillet à 10h avec le groupe de Cécile et Cie qui nous emmène au son du tambourin à corde.

Exposition à voir jusqu'au 30 septembre.



Affiche du festival Africanay



Photographie : Terre d'Afrique Fraternité

Défilé de mode africaine



Réalisation de la fresque à l'école de Bordères avec l'artiste João Alves et les élèves



Photographies : Nayart

Bertrand Cancé, Christian Cancé et Chahab devant la sculpture

MAISON CARRÉE DE NAY
Chanter, Boire et Manger !
Cantar, Béber e Minjar !

exposition
du 6 juillet au 28 septembre 2024

Horaires : 10h - 19h / 14h - 19h / 10h - 19h / 10h - 19h / 10h - 19h



Nayart la Minoterie

Un début d'année placé sous le signe de la nature

La programmation 2024-2025 de la Minoterie a débuté avec l'exposition "De près, au loin... Le paysage au point de perception". Cette dernière a inauguré un cycle d'expositions en six actes mettant en scène l'engagement incontournable des artistes face à la question du paysage, face à l'état de la nature et face aux enjeux actuels posés par l'environnement et l'avenir de la terre. Les visiteurs ont été nombreux à venir découvrir l'exposition et à participer aux temps forts proposés, tout comme les établissements scolaires du Pays de Nay.

De nombreuses classes ont ainsi pu visiter l'exposition et participer à un atelier de création avec un artiste professionnel. Une partie de ces travaux a d'ailleurs été présentée au mois de mai à la Minoterie lors de la traditionnelle exposition des travaux des élèves. A cette occasion, il était aussi possible de découvrir le projet d'éducation artistique et culturelle mis en place avec l'école de Bordères.

Ce projet du conseil municipal des jeunes a pu voir le jour grâce à un partenariat entre la municipalité de Bordères, la Minoterie et l'artiste João Alves. Après avoir accueilli une valise pédagogique dans la classe de CM1-CM2, chaque classe est ensuite venue à la Minoterie visiter l'exposition temporaire et participer à un atelier de création.

Dans un second temps, l'artiste João Alves est venu présenter les dessins préparatoires de la fresque et les finaliser avec les élèves. Au mois de mai, la réalisation de la fresque a pu débuter, pour le plus grand plaisir de tous les participants.

Une oeuvre monumentale de Chahab

Un autre événement important a eu lieu hors des murs de la Minoterie. Chahab, dont le projet était porté par l'association Nayart, a remporté en fin d'année 2023 l'appel à candidature pour la création d'une oeuvre d'art lancé par le Réseau Sport 64. Cette oeuvre, conçue par Chahab, et réalisée avec l'aide précieuse et indispensable de la société Cancé a enfin été dévoilée après huit mois de travail intensif.

Le lundi 20 mai, à l'occasion du passage de la flamme olympique au Centre Nelson Paillou (Pau) a eu lieu l'inauguration de cette sculpture monumentale. L'oeuvre est accessible à tous, car installée de façon pérenne à l'entrée du Centre Nelson Paillou.

L'été à la Minoterie

L'été nous conduira à l'exil ou à l'imaginer. Un exil ou l'ellipse d'une rencontre entre deux cultures avec l'exposition de l'artiste franco-iranien Sourena Parhizkar qui réside en France depuis 2010. Lui non plus n'est pas indifférent à la question du paysage et de la terre comme métaphore de l'état du monde. Une oeuvre fragile qui nous fera traverser les terres mutilées et l'universalité d'un message écologique en friche. L'exposition sera bien entendu accompagnée de temps forts à ne pas manquer.

Exposition « L'ici et l'ailleurs du présage » du 14 juin au 8 septembre 2024. Du jeudi au dimanche de 15h à 19h

La Minoterie - Association Nayart
22 chemin de la Minoterie 64800 Nay 05 59 13 91 42 - info@nayart.

Une saison 2023-2024 riche en émotions.

Dès juillet débutait la préparation de la nouvelle saison. Chez les entraîneurs, Fabrice Grec et Pierre Chadebech étaient toujours en charge de l'équipe 1 et Marc Melado nous a rejoint en équipe 2 avec Gaby Soubré. L'objectif de la saison était la qualification des deux équipes pour les phases finales, ce qui n'était jamais arrivé depuis notre remontée en Fédérale 2.

Après, un démarrage mitigé, les séniors ont su se souder. Ensemble, ils ne lâchaient jamais rien sur le terrain, se montant souvent héroïques. Fin 2023, le groupe allait réaliser le bon coup à Hasparren : deux matchs intenses dont nos deux équipes sortiront victorieuses, ce qui les fit basculer dans la première partie du classement. La deuxième partie de saison confirmera ces résultats positifs, avec huit victoires et seulement 3 défaites.

L'équipe 1 finira deuxième de poule, se qualifiant directement pour les seizièmes de finale du championnat de France, tandis que l'équipe 2 finira à la quatrième place, qualifiée aussi, mais devant passer par un barrage.

Les phases finales ont vu l'élimination de justesse de l'équipe 2 en barrage contre Lourdes. L'équipe 1 affrontait Saint-Girons en seizième de finale et en clôture du tournoi cadet sur le match retour, deux matchs d'une rare intensité, dont notre équipe est sortie victorieuse. En huitième de finale, l'USCN s'est incliné face à Lourdes. Quoi qu'il en soit, cela restera une saison riche en émotions avec un collectif soudé et engagé et un public de plus en plus nombreux. Cette saison est une réussite et laisse présager un bel avenir pour ce groupe.



Photographie : USCN Rugby

Entente Sportive Nay Vath Vielha

La question de l'accession en Régional se posait depuis quelques saisons et à force de travail, de persévérance et de pugnacité, la récompense est enfin arrivée.

Dès le début du championnat, la qualité du jeu associée à une défense impeccable propulsait notre équipe en tête de poule. Contrairement aux années précédentes, l'équipe a su gagner les confrontations contre nos adversaires directs pour les premières places avec, en particulier, une victoire probante contre les Bleuets de Pau, le 12 novembre. La suite de la saison ne fera que confirmer ces résultats. Au final, l'équipe n'aura concédé que 2 défaites sur 26 rencontres, manquant le titre d'un point. La délivrance est arrivée le 5 mai, en recevant Luy de Béarn. Alors que la rencontre était poussive et que les visiteurs menaient 2 à 1 à la fin du temps réglementaire, les joueurs ont su trouver l'énergie de marquer à 2 reprises durant les arrêts de jeu, faisant exploser de joie les nombreux supporters. Ce fût une fête magnifique pour ce retour en Régional 3.

Il faut féliciter l'ensemble des joueurs qui ont participé à cette montée et bien sûr le coach, Romain ALIAS qui est pour beaucoup dans la qualité du travail produit. Membre du club depuis 30 ans, il fait profiter nos licenciés de ses compétences. Ce résultat est également dû à une politique de formation des jeunes et des éducateurs, menée depuis des années. Merci aussi à nos adhérents, de toutes générations, présents lors de nos rencontres à domicile, mais aussi à l'extérieur.

Les joueurs ayant participé aux rencontres de championnat : HAY Valentin, CASSOU Théo, GIMENEZ Yann, GRATZMULLER Gautier, MOULUCOU Benoit, SEIGNARD David, PETROIX Noé, BOUREME Nicolas, POUTS-LAJUS Thomas, PUJO Léo, BAZICANS Nicolas, LETUTOUR Clément, CONTE Jérémy, PESSEGO Diego, PETROIX Léo, QUENNESSON Romain, GRANÇON Lilian, SILLA Maxime, TARET Alexandre, ALIAS Romain, SAIVRES Pierre, FERREIRA David

Toutes les informations concernant l'ES NAY VATH VIELHA sur : www.esnayv.fr - Voir photographie page 11



Photographie : USCN Canoë Kayak

Porteur de Flamme

En cette année Olympique, plusieurs athlètes du club sportif Nayais ont porté la Flamme lors de son passage à Pau. Anne-Lise Bardée (photo) licenciée de l'USCN Canoë Kayak a ouvert la marche devant tout son club venu l'encourager. M. Vicenty de l'USCN Escrime, a été le 2^{ème} à la porter, quand à Hamed Andaloussi, licencié à la Tribu64, il a eu l'honneur d'allumer le chaudron.

Nous sommes ravis pour eux.

Nouste Trail

600 coureurs et 200 marcheurs ont participé au dernier Nouste Trail, trail se déroulant de nuit, le 6 avril 2024. Cette ultime compétition s'est déroulée dans une ambiance festive. Des nouveautés étaient proposées : course en Duo, Concours de déguisement, soirée festive d'après course.

Cette course permettait de récolter des dons au profit de CSO Mali, environ 22.000 euros récoltés en 15 année d'existence..

Cyclo Club Nayais

Cette année, la randonnée « La 300% », s'est déroulée à Nay, le 25 mai. Cet événement a accueilli 132 courageux randonneurs qui ont relevé les défis des pentes escarpées, démontrant leur esprit sportif face à un parcours exigeant. L'association est fière d'avoir attiré des cyclistes de toute la plaine de Nay, mais aussi de régions éloignées.

Ce défi solidaire a été un franc succès. Grâce à l'engagement de Marie-Chantal, qui a su échanger, informer et conseiller les malades, leurs familles et les visiteurs, ils ont collecté 1 632 euros qu'ils ont fièrement reversés à l'association AFA (lutte pour les maladies MICI).



Photographie : Cyclo Club Nayais

agenda

Jusqu'au 8 septembre · La Minoterie
Exposition « l'ici et l'ailleurs du présage »

Jusqu'au 28 septembre · Maison Carrée
« Chanter Boire et Manger »

Vendredi 12 juillet à 18h · Église Saint Vincent
Festival des Bastides Enchantées

Samedi 13 juillet à 20h · La Minoterie
Concert de Jazz

Dimanche 14 juillet · Fronton
Roméria et feu d'artifice

Samedi 20 juillet à 19h · Maison Carrée
Apéritif concert

Samedi 20 juillet à 20h30 · La Minoterie
Concert musique persane

Dimanche 21 juillet à 18h · Église Saint Vincent
Concert Route des Orgues

Samedi 27 juillet à 15h30 · La Minoterie
A la découverte des terres et des pigments

Du 2 au 9 août · Maison Carrée
Festival de Contes

Du 6 au 10 août · Maison Carrée
Concerts Brésil en Béarn

Du 23 au 27 août · Ville de Nay
Fêtes de Nay - Programme page 9
et sur le site internet de la ville

Dimanche 25 août à 16h · Église Saint Vincent
Concert des "Amis de l'orgue"

Samedi 31 août à 15h30 · La Minoterie
Atelier de calligraphie animé par Chahab

Samedi 7 septembre · Stade de Nay
Forum des associations et Sun i nay

Dimanche 8 septembre · Fronton
Vide-grenier du Lion's Club

Du 13 septembre au 1^{er} décembre · La Minoterie
Exposition « Petit à petit, l'oiseau fait son nid »

Du 20 au 22 septembre · Maison Carrée
Journées du Patrimoine

Samedi 12 octobre à 16h30 · Pl. de la République
Concert Octobre Rose

Dimanche 13 octobre à 17 · CMS
Concert C. Laborde

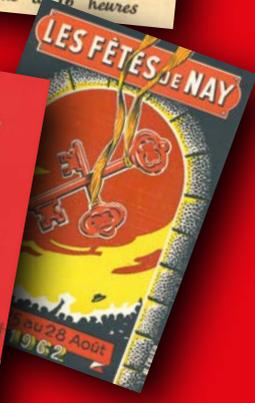
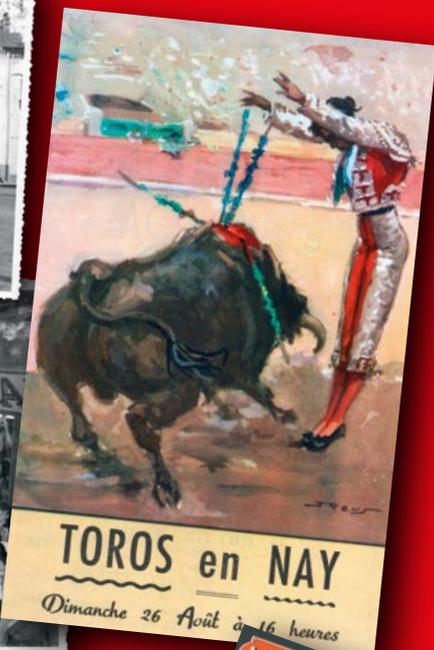
Du 19 octobre au 28 décembre · Maison Carrée
Exposition Visualis

Samedi 19 et dimanche 20 octobre · Ville de Nay
Fête du béret / Nay la Dynamique

Samedi 23 novembre à 20h · Pl. de la République
Concert Métal à Nay

Dimanche 8 décembre à 12h · Salle Petit Boy
Repas des aînés

Du 13 au 15 décembre · Place de la République
Marché de Noël / Nay la Dynamique



Il y a 70 ans, les fêtes de Nay

Comme le temps passe...

Sept décennies nous séparent de ce 28 août 1954 où sonnait au clocher de l'église Saint-Vincent l'ouverture des Fêtes de Nay.

Pour la première fois, L'Olympia se donnait en spectacle hors de sa scène parisienne. Un évènement inouï, unique en province.

Cinq Nayais en furent les auteurs : Eugène Vallanet, Auguste Lartigau, Louis Piot, Michel Dequidt et Marius Romeas. Ils avaient, l'année précédente, créé un comité auquel adhèrent enthousiastes une vingtaine de volontaires amoureux de leur ville, n'attendant rien de l'extérieur et ne comptant que sur eux-mêmes pour transformer un rêve en réalité.

Cette histoire a été racontée, riche en souvenirs et en images, un peu d'histoire de Nay chère aux coeurs de ceux qui l'ont vécue, en acteurs ou spectateurs, de 1954 à 1988.

"Souvenirs, souvenirs..." disait la chanson.

Maurice Triep-Capdeville



de gauche à droite

Louis PIOT, Président (photo de 1954)

Marius ROMEAS, trésorier (photo de 1954)

Michel DEQUIDT, vice-président (photo de 1965)

Auguste LARTIGAU, vice-président (photo de 1965)

Eugène VALLANET, secrétaire (photo de 1965)



VILLE DE
NAY